



EN

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer: **GRIVEL s.r.l.**  
**Località Champagne 5 - 11020 VERRAYES (Aosta), ITALY**

Declares, under its sole responsibility, that the following product:

Model	<b>Connector- K10GS CLEPSYDRA S twin gate</b>
Reference	<b>RS10GS</b>

Meets the following European regulations:

**Regulation (EU) 2016/425 on Personal Protective Equipment (PPE).**

The applicable standard: **EN 12275:2013 – Class T**  
**UIAA 121**

The notify body: **Dolomiticert S.c.a.r.l. (nr. 0082)**  
**Z.I. Villanova, 32013 Longarone (BL) - Italy**

Performed the EU type examination (module B) and issued the EC type examination Certificate:

**N° 16/0093**

The product is subject to the conformity assessment procedure based on the quality assurance of the production process (module D) under the supervision of the notified body:

**TÜV SUD Product Service GmbH (nr. 0123)**  
**Daimlerstrasse 11 - 85748 Garching - Germany**

Verrayes, 01/June/2021

**Giovanni GIANFREDI**  
Quality and Production Director



IT

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE

Il Fabbricante: **GRIVEL s.r.l.**  
**Località Champagne 5 - 11020 VERRAYES (Aosta), ITALY**

Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto:

Modello	<b>Connector- K10GS CLEPSYDRA S twin gate</b>
Codice	<b>RSK10GS</b>

Soddisfa le seguenti normative europee:

**Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale (DPI).**

Norme applicate: **EN 12275:2013 – Class T**  
**UIAA 121**

L'organismo notificato: **Dolomiticert S.c.a.r.l. (nr. 0082)**  
**Z.I. Villanova, 32013 Longarone (BL) - Italy**

Ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e rilasciato il certificato di esame CE del tipo:

**N° 16/0093**

Il prodotto è soggetto alla procedura di valutazione della conformità basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la supervisione dell'organismo notificato:

**TÜV SUD Product Service GmbH (nr. 0123)**  
**Daimlerstrasse 11 - 85748 Garching - Germany**

Verrayes, 01/June/2021

**Giovanni GIANFREDI**  
Direttore Qualità e Produzione



DE

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller: **GRIVEL s.r.l.**  
**Località Champagne 5 - 11020 VERRAYES (Aosta), ITALY**

Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das folgende Produkt:

Modell	<b>Connector- K10GS CLEPSYDRA S twin gate</b>
Referenz	<b>RSK10GS</b>

Erfüllt die folgenden europäischen Vorschriften:

**Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstung (PSA).**

Die zutreffende Norm: **EN 12275:2013 – Class T**  
**UIAA 121**

Die Benachrichtigungsstelle: **Dolomiticert S.c.a.r.l. (nr. 0082)**  
**Z.I. Villanova, 32013 Longarone (BL) - Italy**

Hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EG-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:

**N° 16/0093**

Das Produkt unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren auf der Grundlage der Qualitätssicherung des Produktionsprozesses (Modul D) unter der Aufsicht der benannten Stelle:

**TÜV SUD Product Service GmbH (nr. 0123)**  
**Daimlerstrasse 11 - 85748 Garching - Germany**

Verrayes, 01/June/2021

**Giovanni GIANFREDI**  
Qualitäts- und Produktionsleiter



FR

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

Le fabricant: **GRIVEL s.r.l.**  
**Località Champagne 5 - 11020 VERRAYES (Aosta), ITALY**

Déclare, sous sa seule responsabilité, que le produit suivant:

Modèle	<b>Connector- K10GS CLEPSYDRA S twin gate</b>
Référence	<b>RSK10GS</b>

Conforme aux réglementations européennes suivantes:

**Règlement (UE) 2016/425 sur les équipements de protection individuelle (EPI).**

La norme applicable: **EN 12275:2013 – Class T**  
**UIAA 121**

L'organisme de notification: **Dolomiticert S.c.a.r.l. (nr. 0082)**  
**Z.I. Villanova, 32013 Longarone (BL) - Italy**

Réalisé l'examen de type UE (module B) et délivré le certificat d'examen de type CE:

**N° 16/0093**

Le produit est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité basée sur l'assurance de la qualité du processus de production (module D) sous la supervision de l'organisme notifié:

**TÜV SUD Product Service GmbH (nr. 0123)**  
**Daimlerstrasse 11 - 85748 Garching - Germany**

Verrayes, 01/June/2021

**Giovanni GIANFREDI**  
Directeur Qualité et Production



ES

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

El fabricante: **GRIVEL s.r.l.**  
**Località Champagne 5 - 11020 VERRAYES (Aosta), ITALY**

Declara, bajo su exclusiva responsabilidad, que el siguiente producto:

Modelo	<b>Connector- K10GS CLEPSYDRA S twin gate</b>
Referencia	<b>RSK10GS</b>

Cumple con las siguientes normativas europeas:

**Reglamento (UE) 2016/425 sobre equipos de protección personal (EPP).**

La norma aplicable: **EN 12275:2013 – Class T**  
**UIAA 121**

El organismo de notificación: **Dolomiticert S.c.a.r.l. (nr. 0082)**  
**Z.I. Villanova, 32013 Longarone (BL) - Italy**

Realizó el examen de tipo UE (módulo B) y emitió el Certificado de examen de tipo CE:

**N° 16/0093**

El producto está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad basado en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado:

**TÜV SUD Product Service GmbH (nr. 0123)**  
**Daimlerstrasse 11 - 85748 Garching - Germany**

Verrayes, 01/June/2021

**Giovanni GIANFREDI**  
Director de calidad y producción



PL

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Wytwórca: **GRIVEL s.r.l.**  
**Località Champagne 5 - 11020 VERRAYES (Aosta), ITALY**

Oświadczam, na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt:

Model	<b>Connector- K10GS CLEPSYDRA S twin gate</b>
Odniesienie	<b>RSK10GS</b>

Spełnia następujące europejskie przepisy:

**Rozporządzenie (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej (ŚOI).**

Obowiązująca norma: **EN 12275:2013 – Class T**  
**UIAA 121**

Jednostka notyfikująca: **Dolomiticert S.c.a.r.l. (nr. 0082)**  
**Z.I. Villanova, 32013 Longarone (BL) - Italy**

Wykonał badanie typu UE (moduł B) i wydał Certyfikat badania typu WE:

**N° 16/0093**

Wyrób podlega procedurze oceny zgodności polegającej na zapewnieniu jakości procesu produkcyjnego (moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikowanej:

**TÜV SUD Product Service GmbH (nr. 0123)**  
**Daimlerstrasse 11 - 85748 Garching - Germany**

Verrayes, 01/June/2021

**Giovanni GIANFREDI**  
Dyrektor ds. Jakości i produkcji